

„Ich habe meinem Vater zum Teil verziehen.“

„Я частично простил своего отца.“

Behrrat Taherypur wurde 1992 in Deutschland geboren. Mit seiner Mutter und seiner Schwester lebt der Schüler in Hamburg. Der wichtigste Mensch im Leben von Behrrat ist seine Mutter, die immer für ihn gekämpft hat. Zum Interview hat er einen Stoffaffen mitgebracht, den ihm eine Freundin seiner Mutter geschenkt hat. Der Affe hat Behrrat in einem schwierigen Abschnitt seines Lebens getröstet.

Als Achtjähriger wurde ich mit meiner Mutter und Schwester mit einem Vorwand in den Iran zu unserem getrennt lebenden Vater gelockt. Dieser hat dort das alleinige Bestimmungsrecht über die Familie und ich kam noch am ersten Tag zu meiner Tante. Da kam mir schon der Verdacht, dass ich nicht mehr zurückfahren würde. Während meine Mutter zurück nach Deutschland flog, um mit Hilfe der deutschen Behörden das Aufenthaltsrecht für mich zurückzubekommen, lebte ich bei verschiedenen Familienmitgliedern meines Vaters. Wenn wir Besuch im Haus hatten, musste ich mich so unauffällig wie möglich verhalten. Aus dieser Zeit weiß ich, was „häusliche Gewalt“ bedeutet.

Der einzige Halt, den ich währenddessen hatte, war ein Stoffaffe, den ich von einer Freundin meiner Mutter kurz vor der Abreise geschenkt bekommen hatte. Zu meiner Mutter durfte ich keinen Kontakt mehr haben. Dreimal gelang es mir, mithilfe einer Lehrerin heimlich mit ihr zu sprechen, aber dann bekam mein Vater es mit und holte mich jeden Tag persönlich von der Schule ab.

Erst nach anderthalb Jahren und unzähligen Versuchen war mein Vater bereit, meine Schwester und mich für 20.000 Euro zurück nach Deutschland reisen zu lassen und das Sorgerecht an meine Mutter abzugeben. Als ich mit fast 10 Jahren nach Hamburg zurückkehrte, fühlte ich lange erst einmal nur Verunsicherung und Verwirrung.

Heute bin ich sehr glücklich darüber, eine Mutter zu haben, die so stark um mich gekämpft hat und all die Jahre Mutter und Vater zugleich gewesen ist. Mittlerweile hat mein Vater seine Fehler eingesehen, versucht Kontakt zu mir aufzubauen und seinen Pflichten nachzukommen. Zwar waren nicht alle Erfahrungen in meiner Kindheit schön, dennoch haben sie mich geprägt und zu dem Menschen gemacht, der ich heute bin. Interessant wäre es jedoch, wenn ich einmal die Chance hätte zu sehen, wie mein Leben heute wäre, wenn meine Kindheit anders verlaufen wäre.



Беррат Тахерипур родился в 1992 году в Германии. Со своей матерью и сестрой он живёт в Гамбурге. Самый главный человек для Беррата - его мама, потому что она всегда за него боролась. На интервью он принес обезьянку, которую подарила ему подруга его мамы. Эта игрушка важна для Беррата как напоминание о непростом времени в его жизни.

Когда мне было восемь лет, нас – маму, меня и сестру – под предлогом неотложных обстоятельств выманили в Иран к отцу, который жил в то время отдельно от нас. По иранским законам мужчина распоряжается судьбой своей семьи. В первый же день я оказался у своей тёти. Уже тогда я начал подозревать, что могу больше не вернуться назад. В то время, когда моя мама уехала в Германию, чтобы с помощью немецких властей снова получить для меня право на проживание в Германии, я жил у разных родственников моего отца. Если у нас были гости, я должен был стараться оставаться незаметным. С тех пор я знаю, что такое «домашнее насилие».

Единственной поддержкой для меня в то время была плюшевая обезьянка, которую я получил в подарок от маминой подруги незадолго до отъезда. С мамой мне больше не разрешалось общаться. Три раза мне удалось с помощью одной учительницы тайно с ней поговорить, но отец узнал об этом и стал забирать меня каждый день из школы сам.

Лишь через полтора года мой отец за 20 000 евро позволил нам с сестрой вернуться в Германию и согласился передать право на заботу о нас маме. Когда я в 10-летнем возрасте вернулся в Гамбург, я ещё долго ощущал лишь неуверенность и смятение.

Сегодня я счастлив, что у меня есть мама, которая так сильно за меня боролась и все эти годы была для меня и мамой, и папой. Со временем отец осознал свои ошибки, теперь он пытается наладить со мной контакт и исполнять свои обязанности. Конечно, не всё в моем детстве было хорошо, но это сделало меня тем человеком, каким я теперь являюсь. Было бы интересно всё-таки получить однажды шанс увидеть, какой была бы моя жизнь сегодня, если бы моё детство было другим.